朝鮮日報

編輯兼發行人 方應謨 印刷人 金漢鎔 編輯局長 文東彪
發行所 서울市太平路一街 朝鮮日報社
電話 本社 編輯局 ③八五 營業局 ③八四
月定購讀料 壹百圓

世界는平和渴望, 相互理解恢復하라

마長官力說

【런던十三日發AP合同】美國務長官『마ー샬』氏는當地巡禮者協會에서 다음과같은平和所信을 力說하였다 (寫眞은마長官)

우리는 人類의平和信念과相互理解恢復을 達成시키기爲하야 世界問題를 精神的으로 征服하고 新戰爭挑發宣전回避에最善의 努力을하기를 熱望하는바이다 平和信念과相互理解에對한達成이야말로『死』의 鬪爭에病든現世界를 保障함에있어서必要한것이다 現在全人類의 唯一한希望은平和와 相互理解達成에있는것이다이 平和와 相互理解達成이라는것은 現在全世界人民이모다 이를渴望하고 祈禱하고있는 此際에 그다지 困難한것은않일것이다 그러나 現在人民들은再次戰爭을 念慮하고있으며 이機會를利用하야 宣전者가跳梁하고있는것이다 그럼으로 우리는弱한 者의信念을克服하기爲하야 諷刺와臆測을一掃하기에 最高努力을하지않으면않된다고생각한다 우리는期於코 平和信念과 相互理解裡에 生存할수있다는 信念을 復興하지않으면않된다

註…巡禮者協會라는것은 美英親善關係를促進할 目的으로하는團體임

社說

國聯案推進과 國論一致

倫敦에열린 四相會議는 部分的으로 合意를보는듯하면서도 戰後各都市에서 열리든四相會議가 美國의 主動으로 처음으로蘇聯除外의三相秘密會議가 열렸고美國代表隨員『덜러스』氏는 罷業의暴風雨속에佛國을訪하야極右인『도골』派와의 美英佛三國軍事同盟條約이締結되었다는말이전하는一方, 一九四四年에佛 [illegible] 한다 國際聯合에서蘇聯을전하는西班牙의『프랑코』政權이새로히活氣를띄이고 벌서某國의 後援으로 西國內에軍事基地說이전하고 있다 一方으로 이에對한 蘇聯의對應이또한 活潑하야美英의 西歐聯盟에對抗하는 蘇聯衛星國家에依한 東歐聯盟이 成立되고 그首班으로는『유고슬라비아』의『티토』元帥가 되려라한다。

極東에있어서도 國民政府에는 벌서 美國의 專任軍事顧問이 任命되었고 日本의再武裝은 먼저警察로붙어始作하리라하며 이에對하야 中共은滿洲를擧 [illegible] 物動員하고 五個年計劃을 [illegible] 전하는모든外電은 모다虛虛實實의戰術이包含되어容易히判斷하기어려우나 世界各國이 國內, 國際로兩大陣營으로갈리인것 이에따라巨潮는激流를이루어웬만한小國은 顧, 不顧間에 그어느편에휩쓸리고마는形勢에있는것만은明白하다。

도라보건대 이激動의渦中에있는우리나라도 그어느편으로나 國民의輿論을 集中하야 全國民의進路를 밝히지않으면않된다 우리는일즉이信託을反對하여왓스며 南北統一의自主政府를願하였으며 國際의一員으로서 友邦의援助를 얻어 政治, 經濟其他各般의 [illegible] 테이번의國聯의決定은 우리의推進如何로는 그길이 열리는듯이보이는때에 一部國論이 一致하지못함은 遺憾이아니할수없다。

우리의指導者間에도 意見이不一하였으니 例를들면 李承晩博士는自律選擧로 우리의政府를세운다하였고 金九氏는南北을通한 總選擧로全地域을通한 統一政府를세운다하였다 吾人의보는바로는 南北統一의政府는 우리國民이누구나願하는바이다 그러나그것이 우리의願대로되지못하는것은 國際의자루를外國이쥐고있기때문이다 國聯委員이 來月에到着되어 蘇聯과 折衷하야 蘇聯의合 [illegible] 가되면 그國民代表의 意思대로 政府가樹立될것이요 不幸히蘇聯이 拒否하면 南朝鮮만이라도 國聯監視의 總選擧로 政府를 樹立하여야할것이다 論者中에는 이것을南朝鮮單政이라하야 여기에는 多少의辯이없을수없다 大槪어느나라의政府든지 첫재는 그國民多數의 支持로되는것이要件인데 全國三千萬人口中 南朝鮮人口는 二千萬을超過하여 그三分의二에 該當하며 둘재 政府는 傳統的首都에 서는것이原則인데 서울은전統的으로 首都의名이있든바이나 서울에 [illegible] 만그行政權이 外國勢力下에있는 北朝鮮에미치지못할뿐이다 一千萬北朝鮮人民의意思를 反映시키지못함이恨事이나 이것은二百萬南下同胞의代表를 包攝함으로 不完全하나마反映이可能할것이다 李承晩博士도이點을豫想하고 急速한政府樹立을 主張한듯이 보혀진다 金九氏亦是 이에同意한듯하야 共同聲明을發한것은 매오다지人意를强케하는바이다 그럼으로國民은 뒤두었는대로國聯案을推進함이 一步前進이요 樹立되는政權이될수있으면 UN의一員으로加入하되 그것이某國의『비 [illegible] UN에서 四十餘國의支持를받을것이다 더욱國內事情은 날로밧비 自主政府樹立의要請이强하고 國際的潮流는 이機會를잃으면 政權을樹立도못하고 激浪中에浮沈할危機임에다 蘇聯側으로도 間接的으로나마 朝鮮에不遠에 國民政府가설것을 豫言하였으니 그것이 어떤節次에依한것인지 잊使키難하나 이亦 우리의强한 國論集結로作用하는바ー일것이다 그러나假使 不幸히新政權이 三八以北地域을 包攝하지못한지라도 한個의政權은 力을把握하는것이며 이力을 十臺로 地域統一의 [illegible]

四外相再對立

모氏의西歐攻擊으로

【런던十三日發AP合同】蘇聯外相『모로토프』氏의 協調的態度로 暫時順調로 繼續하든『런던』四外相會議는 俄然十三日夜 會議에ー이르러 또다시停頓狀態에 빠지게되였다 이는 賠償問題討議中 蘇聯外相『모로토프』氏가 辛辣한 西歐攻擊으로 말미아마招來된것인데『모』氏는 如左한 要旨로西歐側을 攻擊하였든것이다

一、西歐側은 獨逸로부터 秘密賠償을 通하야 莫大한利益을 거두고있다

二、美英佛三個國은 그내들의 占領地域을 民主主義歐洲諸國家(『모』氏規定한)에 對抗시키기爲한戰略案의一環으로서 獨逸分割을恒久化시킬려고努力하고있다

이러한野性的인 蘇聯의對西歐攻擊으로말미아마 四國關係는 戰後처음보는最惡段階에逢着하였을뿐만아니라 四外相會議가決裂되지나않는가하는 印象까지를주기에이르렀다 이와같은蘇聯의非難攻擊에對하야 美國務長官『마ー샬』氏는 다음과같이말하였다

如斯한『모』氏의攻擊은 蘇聯邦의威信과尊敬을助長케함을 困難하게할것이다

그러고英外相『베빈』氏는『모』氏의西歐攻擊은侮辱이고詭說이라』고應酬하고會議는閉會되였다 이것으로서歐洲에있어서의冷酷한戰鬪는『마ー샬』案과『모로토프』案을 圍요하고 熾烈의度를加하고있다 그러고獨逸問題에對한 四外相間의合意를通하야 二大陣營에架設할려든橋梁은 完全히不可能하게된것같이觀測된다 그런데『모』氏가 協調的態度로붙어 非妥協的攻擊態度로變한것은『그데무린』指令에依한것이라는推測도있다 그러고蘇聯代表側新聞記者接待官은記者團이『모氏의言明은 四外相會議의終結을意味하는가?』라는 質問에對하야『그러치않다 要는『마』氏態度如何에달려있다』라고 말하였다

北朝鮮에指令實施면 國聯·蘇衝突?

美記者朝鮮等閑政策論難

【데트로이트十三日UP朝通】『뉴ー욕·타임스』社說擔當記者『포스터·헤일리』氏는 當地에서開催된『타임스』午餐會席上에서 다음과같이 말하였다

日本 日本은 美國占領軍에依하야 極東에있어經濟的指導者의 地位로再建되고있으며 또한美國은日本國民에게 우리의經濟技術을賦課하여 日本國內産業機能을 戰前보다더向上시키고있다

朝鮮 한便우리는 朝鮮을너무도 等閑視하고있음으로 아무도占領을좋아하지않고있다 그러므로國際聯合이 蘇聯占領地區에對하여그指令을 實施하려할때 國際聯合과 蘇聯政府사이에는 衝突이 생길것이다

中國 中國에關하야는 如何한計劃을 莫論하고無條件으로 美國이物資와若金을注入하기前에 中國國內産業計劃을 主張하는現政策이 唯一한妥協策이라고생각한다 中國은우리에게 그다지重要한것은아니다

西歐에偏向

佛動向에PA評

【뉴ー욕十三日發AP合同】AP時事評論家『막켄지』氏는 最近의佛蘭西動向에 對하야 다음과같이 論하였다

最近의佛國危機는 세가지의廣範한 重要發展을 보이고있는데 이는共産主義와 西歐民主主義間의鬪爭에 深刻한影響을 미칠것으로보인다 即重要發展의 重要點은 다음과같다

一、『볼쉐비스트』의攻擊으로말미아마 重大危機에處하게된 國政府는軍隊力의發揮를 再强調하게 되었다

二、佛蘭西國은外交關係까지絶斷된險惡한狀態에있어共産黨의壓力에對한佛蘭西의反擊은佛蘭西로하여금 蘇聯勢力으로부터의 斷絶을結果하고 그의運命을全的으로 美英兩國과같이할 것으로보인다 即佛蘭西는 現在西歐陣營에 加擔하고있으며 東歐로부터의 侵略이 適當히保障되는限西歐陣營에 남어있을것이라는것에 一致된見解이다

『파』分割非協力

英外相聲明發表

【런던十三日發UP朝通】英『베빈』外相은 英軍隊는UN安保理事會의 命令이있드라도『파레스티나』分割實施에 協力하지않을것이라고聲明하였다 이러한 聲明으로 UN은 結局『아라브』猶太間의 抗爭을終熄시키기爲하여 美蘇에게 軍隊派遣을要請하지않으면안되리라는 觀測이 再燃하게되여있다

國聯莫府情報部 理事長代理任命

【레이크썩세스十三日發AP合同】UN事務總長『트리그브·리ー』氏는 十二日蘇聯人『미카엘·S·바빌로브』氏를 明年一月莫府에設置될 UN情報部會의理事長代理로 指名發表하였다

波·체兩國도任命

【레이크썩세스十三日發UP朝通】UN『리ー』事務總長은『와르사와』및『프라ー그』情報局局長任命도 發表하였다

國議民代合同 大會는保留

十三日開催豫定이든『國議』『民代』의合同大會는 事情에依하야 保留하였다하며 同日午後二時半『民代』議員만 總會하였다

日賠償暗礁에

蘇側, 美提案을却下

極東委

【워싱톤十三日發AP合同】十一個國極東委員會에서 蘇聯은 日本賠償搬出問題에關한停頓狀態를打開하기爲하야 一個月前에美國이提出한 日本賠償搬出案을全般却下하였다 蘇代表『차라프킨』氏는 同提案은蘇聯의對日戰爭賠償을削減하는것이라하야 同案을却下하였든것이며 이리하야 委員會는再次停頓狀態

人事往來

▼李采鎬氏(商務部特許局長) 事務所移轉人事次來社(前京畿道廳內)

▼金利浩氏(天安郡笠川面長) 柳濟漢氏(柳寬順女史記念事業會委員) 柳寬順記念碑建立人事次來社

釀造機械製作

釀造用品 藥酒·淸酒 燒酒用種麴

大東釀造機工業株式會社

서울市龍山區文培洞四○
電話龍山(4)857番

法律·行政 綜合學術誌 法政 十二月號 價五六圓(우共) (二○日發賣)

『社會一般進化』에關하여…安[illegible]
『民事裁判二年』…李萬鍾
『民主警察의將來』…黃聖熙
『法十四條에對한判例批判』…黃東駿
李哲鎬 其他外重要筆者…崔鳳潤, 徐[illegible]
◆辯護士試驗準備講習會員募集
◆法政問題研究討論會會員募集(法大에서開催, 서울居住者에限함)
◆府郡單位 支社募集
서울市乙支路一街一二一 電(2)五六七八
株式會社 法政社

文敎部正式認定畢 서울大學敎授 李明善編著
朝鮮古典文學讀本 再版 出來!
宣文社 發行 서울市[illegible]洞 45의2
◇男女中等·專門大學에서敎材及參考書로現在使用中! 값130圓
◇獨學者에게는唯一無二의實力養成書! 各書店發賣中!

肺炎·流行性感冒·強壯·及 産後藥法에는 20cc+10A注射
카나부로진
製造元 京城新藥社

天下一品 헬피ー크림
各百貨店·化粧品店 藥房에서販賣합니다

新地劇社
第2回公演
史劇 언덕에 꽃은피고 3幕
一名(韓國의憤怒)
11月 日부터
首都

타이프活字各種製造販賣
타이프機修理及印書引受
서울市鐘路三街六一 電光(3)八二四番
興亞타이프活字製造所

高級淸酒 東邦鶴 製造元
東邦酒造合資會社 販賣機構改革에際하야
本社特約店及酒類都散賣業者諸賢에게告함

國家多事多難之秋에際하야 同業者各位의健鬪에感謝를드리는바입니다 就白 過般酒稅令改革으로因하야 酒價는破格의高價를演出하고 密造酒는盛行하야正規의製造業者及販賣業者는 破滅의死線에直面하고 消費大衆의負擔은過重하야 民生은塗炭에빠지고있는것이 現狀입니다 此際에當局의 適正한措置를 懇望하는同時에 弊社는 臨時措處로 過去中間機關이든 一手販賣店과 全然關係를끊고 本社工場生産價格으로 左記事項에該當한 都散賣業者中에서 特約販賣店을指定하고 直接販賣하야 販賣業者各位의苦衷의 [illegible]分之一이라도 輕減하여드리고저 紙上을通하야 告하오니 有意하신 業者께서는 本社로直接來談하시압

記

一、從前本社와特約關係가있는商店
一、多年間酒類都散賣에實績이있다고認定하는商店
 但서울 市及地方에 指定販賣店數에制限이 有하오니 指定數를超할時에는商談에應치아니함 商談時間은 每日午前十時부터午後三時까지

東邦鶴製造元 東邦酒造合資會社 白
서울市東大門區敦岩洞一九六의七 電話東局(5)六二六番

北朝鮮에 朝銀券三十億

貨幣改革에 南朝鮮影響은 如何

북조선에서는 이달초순이래 『붉은군표』와 조선은행권을 강력히회수하고 새로운북조선중앙은행권으로 바꾸게하는한편 『인플레』와 모리배의 부동구매력을 회수키위하야 과거의지폐는 일체지금캐하고있어 일반경제계는 일대혼란상태에 빠지고있다고 전하고있는데 비록전쟁중의 일시적인국제밀약(國際密約)으로 뜻하지않은지리적위도선(緯度線)으로 양단은되였어도 한나라한겨레가서로통치고있는이상 남조선경제계와 일반생활에 밋칠영향은 금후 상당히커질것은 상상하고도 남음이잇다

이에대해 남조선각계에서는 현재북조선으로부터 들려오는 상세한소식을 고대중에 잇는데 북조선 화폐개혁(貨幣改革)이 남조선에 밋치는 영향에 대하야 각계의 견해를 들어보기로 하자

...서는 언제든지 책임을질 뿐이다』

緊急對策必要

▲朝鮮商工會議所副會長 全用淳氏談

『북조선의 화폐개혁소문과 동시에 생각할점은 현재 조선은행권이 얼마나 남아잇느냐하는점인데 우려되는나하는일인데 약十九억내지 二十억으로본다 그리고 해방당시 여순대련(旅順大連)에잇든 조선은행지점에 八억의 조선은행권이 있었으나 전부약三百억원이 남아잇섯을못하다 그런데 북조선당국이 회수한 조선은행권은 엇더케되느나하는일인데 소각이 결국은남조선으로 내려와 쓰일것만은 틀림없다 아울러 북조선측의 남조선에대한 정치적공세가강화될것이 예상된다 또한소련당국이 군표에 대한책임을 지지않으려는 의도라고도 볼수도있다 이와같이 화폐개혁이 실시되면 남조선에 물가가 오를것도 예상되나 그것보담도 『UN』총선거를앞둔 남조선정국에 미치는영향이 보담더 큰것이다

이를방지하기위하야서는 긴급한대책이 필요하다 남조선당국은 예를들면 현재유통중인조선은행권을 단시일내에회수하거나 또는『스탬프』를 찍어 『스탬프』를 찍지않은것은 쓰지못하게 하는것같은 방법이 필요하다 점령군으로서 미군당국이 필요한 치안위생 이외에 대하야서는 절대성있는 시책(施策)을 하지않고있으니 념려된다

市民의 끌빼먹는 惡徒

配給所의 殆半이 不正

최근양곡사정이 핍박해감을기화로 서울시내는악질배급업자가 시민을농락하고있어 일반의원성이 자자함에빗우어 공보부에서는 지난二十七일이후 四차에걸쳐 배급실정을 조사했는데 그결과가 낫타낫다고 十二일 다음과같이 발표하였다

九월一일현재 서울인구는 백五十六만五천백七十一명으로 세대수는 二十八만一천二백十세대이며 이에대한 배급소는 一백二十七개소인데 그중七十개소에대하여 조사해본결과 부정배급소가 三十三개소로 四七%나되였다 그실례를 하나들면 모구(某區)모배급소에서는 배급받는세대八인분배급량 二〇키로八백그람을 一七키로四五〇그람으로 감배한사실과 또모배급소에서는 배급미세가마니를 빈종에발을하여 밀히팔어버린사실이 판명되였다 앞으로 이런악질배급소를 박멸하기위하여 계속적으로 여론조사관을파견하여 조사케할방침이라한다

崔萬熙突然保釋

한여론가운데 지난 부평역국장 최만희(崔萬熙)는 十一일아침 돌연보석되였다 그런데 지난 十一일 이주신(李柱臣) 검사 심판관 이천상(李天祥) 주심으로 제一회공판을마친 과한상무 회공판은 오는十九일에 있을 석출감하였다 그한데 제二회공판은 오는다고한다

今日氣象

北東風乃至東風이 불고 맑겠다

最高零下三度八分 最低零下十四度六分 (比平年一〇度一分低)

漢江도 얼었다

昨日最低氣溫零下14度6分

마침내 한강이 얼엇다 하드니 十二일새벽에는 十二일아침 온도가 영하 十四도 중앙관상대의 은주(銀柱)가 예년보다 十여도 낮은 十四도六부로내려 미는바람에 죽 전너 불고 말엇다 다미우 에서거울처럼매끈한빙판에돌을던저도 깨지지않을정도지만 『스케이팅』이나 얼음위에재비는 아직이르다

鍾路二街에 火災

十三일오전九시四七분경 종로(鍾路二街三二)요리집 동락관(同樂館經營主 ...)에서 난로과열로 기름에인화되여 동가옥을 전소하고 이웃점포 四동四호도 연소되였는데 손해는 부동산만해도 백여만원이상된다고한다

모르핀密造者 販路求하다被逮

요지음 선으로부터 마약(痲藥)이 남하하는사실을 탐지한 경기도마약취체계에서는 이를 수사코저 노력중 평북(平北)박천군남부동에 거주하는 이민주(李敏柱)는 함남(咸南)방면에서 생아편(生阿片)八백『몸메』를 갖이고 지난달十三일에 입경(入京)하야 『모르핀』기술자인 동의동 김영전(金英鎭)과 공모하야 시가十六만원의 모르핀을 밀조코 판로(販路)를 구하고있는것을 이달초에 잡아 취청하였다고 한다

米穀收集78%

忠北·慶南兩道는 完了

금년도미곡수집성적은 최초에는 마소관할이 예상되고 있든바 그동안각방면의적극적인 협력으로 순조로 진행되고있어 十二일현재 총수집량 五배十五만여석중 四배一만三천여석 즉 七七八%가 수집되여 양호한 성적을 보이고있는데 완료된도는 경상남도(慶南)의 一〇〇% 충청북도(忠北) 一二三%등이다

砂糖一世帶六百匁式 一齊配給

미국산 설탕이 방금다량으로 입화중이라함은 이미보도한바이지만 이번에 수입될 설탕총량은 『톤』수로 약四만톤이나되리라는바 방금 주관당국에서는 이를 남조선전주민에게 一세대에 五폰드(二五홉)씩 배급할계획이라고 하는바 우선 각동요도시에 배급하고 수송이되는대로 각농촌에도 배급될터이라고한다

明朗한出版界

文聯當局에 陳情

조선문화단체총연맹에서는 지난번 경찰당국에서 합법적출판물을 압수혹은 발매금지를 시킨데대한 문제에 관하야 공보부장에게 신경서를제출하였다고한다

對償物資실코 以北列車出發

제三차로 전력비대상물자를실고 지난三일서울역에다은 경부특별열차(三二)는 그간남선을순회하며 적재를하야 十三일오전十시와十一시에 서울역을출발 평양으로 향하였다

感氣藥이 首位

賣藥面에 나타난 小市民의保健相

아무런 과동준비도없는 서울시민은요 일째六집만 급강하한날씨로 인하여 보건위생에 불안을 늣기고 있는데 이를 영하는 시내 각종요매약국(賣藥局)의 약종별순위는 다음과같다 『아스피링』 『가제씨링』 패독산(敗毒散) 해소(咳嗽) 『시롭쁘』 『세당에께』 『에빼나인』 유황연고(硫黃軟膏) 『다이야징』 화상고(火傷膏)등의 순으로 감기약이 단연수위를 차지하고있으며 화상고가 잘나가는것은 요사이 빈발되는화재로인하여 화상당한 환자가 많은까닭이라한다

良風會서 喜捨

【咸悅】익산군함열면하시부락(益山郡咸悅面下市部落)에서는 작년九월에 양풍회(良風會)가 발족되여 회장림만국(林萬國)씨이하 각역원이 맹렬활동을하야 모든사업에종사하야 그수입금을위생사업에라 관공서에 좌기와여히 희사(喜捨)하였다

咸悅面事務所建築費一萬圓 咸悅中學獎學費一萬圓 咸悅國民學校同一萬圓 咸悅面支署一萬圓 咸悅消防隊一萬圓

『우라늄』富鑛

中廣西서 發見

【멜보른十二日RP共立】中國廣西省에서는 原子爆彈의原料인 『우라늄』과 『크로토』를 包含한 鑛石이 發見되였다고 中國의新聞에 依하면 中國政府는 이『우라늄』鑛脈을 調査하기爲하야 特別委員會를 設置하기로 되였다고 한다

團體動靜

▼조선어학회에서는 금十四일오후한시수송국민학교강당에서 월례회를열고 이어서 정열모씨의 『국문법의비교연구』라는제목으로 연구발표가 있다 한다

▼大韓勞總中央執行委員會를 來十五日午前九時正刻 鍾路二街同中央本部會館에서開催

▼獨促國民會馬山支部에서는 八日午前十一時半 馬山中學運動場에서 總選擧促進國民大會를 擧行하다

▼陸海空軍出身同志會는 오는卅一日午後二時에市內 慶雲洞天道敎講堂에서 李青天將軍을비롯한軍事研究會臨席下에 中央結成大會를擧行코저한다는데 出身者의 參席을 希望한다고 (連絡處忠武路二街韓美호텔)

▼京畿道汽罐協會에서는 首都廳共同主催로 今十四日午前十時부터 永登浦鍾淵紡織大講堂에서 工場安全運營講演會及座談會를 開催한다

文化

『모던서울』發刊

詩文、隨筆、漫畫、映畵、諷刺 演劇『유-모어』등 雜誌『모던서울』이 二十日경 창간호가발간되리라는데 主幹은成俊德氏라한다

新刊紹介

▽어린이科學全集(이동문곡식물) 兒童科學研究會譯 서울市鍾路二街九一 金龍圖書株式會社發行 定價五〇圓

▽鐵塔(電業社報)第三號 서울市乙支路二街一九四 朝鮮電業會社發行非賣品

▽百穀朝鮮 秋 特大號 서울市中區墨井洞八六 朝鮮社發行 定價百圓

▽新編 高等漢文詳解 金龍培編 서울市鍾路二街九一 金龍圖書株式會社發行 定價八〇圓

祝平澤支局發展

平澤郡廳 郡守 張範敎 外職員一同

平澤公立初級中學校

平澤稅務署 平澤酒造組合 平澤酒類販賣業組合 平澤遊興飮食稅納稅組合 電話三四番

平澤邑事務所 邑長 安炳璃 外職員一同

株式會社 朝鮮商業銀行平澤支店 支店長 文晒基 外職員一同

平澤邑 共應商會精米所 尹敬儀 電話五四番

平澤邑一區通 平和病院 院長 李益鉏 電話取次五四番

京畿旅客自動車株式會社 平澤營業所

平澤邑 安聖萬商店 商店電話三九番 自宅電話三七番

朝鮮運輸株式會社平澤出張所 所長 趙敬行 外職員一同

平澤商業組合

平澤邑 文化鐵物店 鄭洪九 電話一二番

平澤邑 又一商店 李晋薰

平澤邑 神聖堂乾材藥局 崔尙睿

平澤邑 朝鮮館 崔鶴均 電話三八番

平澤邑 水原屋 電話七〇番

平澤邑 忠州館 李禮承

平澤邑通伏里(落村) 平澤土器工場 金興植

平澤邑 大同社 徐次榮 電九番

平澤邑 鮮一商會 李祥薰 電四九番

平澤邑 産業社 李根叔 金三星 電話六六番

平澤邑 朝鮮麴子株式會社平澤工場

平澤郵便局 職員一同

平澤邑 新韓公社平澤農場 農場長 趙啓鉉

平澤邑 光信製車工場 宋敎彬

平澤邑 平澤司法書士會

서울地方審理院平澤登記所 所長金鎭旭外職員一同

平澤邑 中央鐵物店 김석기 電話六一番

平澤邑 信光鐵工所 朴慶俊

平澤邑 布木商 義信商店 崔義鍾

平澤邑 東邦電氣工業所 電話二五番

平澤邑 成商 [illegible]

平澤水利組合

平澤邑 司法書士 金水玉

平澤邑 趙賢秀

平澤邑 賢昌고무工場 金賢培

共益商會 李吉鍾 電話一九番

平澤金融組合 職員一同

平澤邑 芙蓉食堂 金道石

京畿道貨物自動車運輸營業所 平澤出張所職員一同

平澤邑 平澤酒造株式會社

平澤邑 司法書士 姜大秀

平澤穀物檢査署 署長 申欽彬 外職員一同

本報愛讀者各位에게以上으로써謝意를表하나이다 朝鮮日報平澤支局 支局長 全錫天 總務兼記者 車寬燮